

## قراءة ابن مسعود وأثرها في الآراء النحوية للفراء

يكتب

أ. أحمد الشايب عرباوي

قسم اللغة العربية وأدابها . كلية الآداب واللغات

جامعة الوادي

### ملخص

حكم علماء القراءات على قراءة ابن مسعود بالشذوذ، فأهللت تلاوة وتعبداً، غير أن الأمر كان على التقىض مع النحاة الذين اعتنوا بالنوعين من القراءات: المتوترة منها والشاذة.

من هؤلاء النحاة أبو زكريا الفراء الذي كانت عنايته فائقة - في كتابه "معاني القرآن" - بقراءة عبد الله بن مسعود، فلم يستعن بها في توضيح المعاني فحسب بل أكد بواسطتها على جملة من الأحكام النحوية الشائعة، وكثيراً ما كان يدلل بها على صحة ما يذهب إليه من آراء في النحو واللغة.

### Abstract

The scholars ruled that "Read of ibn-masood" was an abnormal read, so it was neglected. but the opposite was with the grammarians who nursed all kinds of the reads ( frequent and abnormal).

Among them "Alfarra" nursed highly the read of Ibn- masood in his book "the meaning of Koran ". he did not use it to explain the verses only, but he confirmed a number of provisions famous grammatical, and was often take it as a proof for his opinion in grammar and language.

### مقدمة:

لم تكن العلاقة بين النحو العربي والقراءات القرآنية علاقة تأثير وتأثر إنما كانت علاقة أصل وفرع. فالقراءات القرآنية - بحكم أنها جزء لا يتجزأ من القرآن الكريم - أصل ثابت من أصول النحو العربي.

ولقد أخذ النحاة من هذه القراءات على مدى القرون الأربع الأولى معيناً يستنبطون منه قواعد النحو ونظرياته، ولم تكن القراءات في عهود النحو الأولى، منقسمة إلى قراءات متواترة ومشهورة وشاذة، فعناتهم بهذه الأنواع كانت على حد سواء، لا يختلف في ذلك البصريون والковفيون إلا ما كان بعد هذا الطور<sup>1</sup> عندما استقل الكوفيون استقلالاً واضحاً عن البصريين وتميز المذهبان وصار لكلٍّ منهجه وقواعده وأتباعه من نحاة هذه الحقبة الإمام أبو زكريا الفراء النحوي الكوفي<sup>2</sup> الذي خلف العديد من التصانيف أهمها كتابه "معاني القرآن" الذي تضمن آراءه واجتهاداته في النحو واللغة. في هذا الكتاب اعنى الفراء بالقراءات القرآنية الشائعة في عهده دون تحييز، غير أن ما يلفت النظر هو عنایته الأكثر بقراءة الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رضي الله عنه على الرغم من أنها صارت بعده - أي خلال القرن الرابع للهجرة - من القراءات الشاذة التي أهملها القراء.

فمنْ هو ابن مسعود رضي الله عنه؟ وما قراءته؟ ولمْ صنفوها في الشواذ؟ وما قيمتها في التفكير النحوي لدى أبي زكريا الفراء؟  
أولاً: عبد الله بن مسعود

هو أبو عبد الرحمن عبد الله بن مسعود بن غافل بن حبيب المخزومي، الإمام الخبر، فقيه الأمة، من السابقين الأولين، هاجر إلى الحبشة المحررتين وشهد بدرًا والمشاهد كلها مع النبي ﷺ، ولـي القضاء وبيت المال لعمر وصلـراً من خلافة عثمان، توفي بالمدينة عام 32 هـ ودفن بالبقع.<sup>3</sup>

لازم ابن مسعود النبي ﷺ في حلـه وترحالـه، قال عنه أبو موسى الأشعري رضي الله عنه: "لقد رأيت رسول الله ﷺ وما أرى إلا ابن مسعود من أهله".<sup>4</sup>

ولقد سـأـل الرسـول ﷺ ابن مـسـعـودـيـوـماـ أـيـقـرـأـ عـلـيـهـ الـقـرـآنـ، قالـ ابنـ مـسـعـودـ قـلـتـ: كـيـفـ أـقـرـأـ عـلـيـكـ وـعـلـيـكـ أـنـزـلـ؟ـ قـالـ:ـ إـنـيـ أـشـتـهـيـ أـنـسـمـعـهـ مـنـ غـيرـيـ».ـ قـالـ:ـ قـرـأـتـ عـلـيـهـ سـوـرـةـ النـسـاءـ حـتـىـ بـلـغـتـ:ـ «ـفـكـيـفـ إـذـاـ جـتـتـاـ مـنـ كـلـ أـمـةـ بـشـهـيدـ وـجـتـتـاـ بـكـ عـلـىـ هـؤـلـاءـ شـهـيدـاـ»ـ فـعـمـزـنـ بـرـجـلـهـ فـإـذـاـ عـيـنـاهـ تـذـرـفـانـ.<sup>5</sup>

هذه مكانة ابن مسعود من الرسـول ﷺ.ـ أـعـجـبـ الرـسـولـ بـقـرـاءـتـهـ وـاشـتـهـيـ أـنـ

يسمع منه، بل إنه زَكَّاها بقوله: «من سره أن يقرأ القرآن غصاً كما نزل فليقرأه قراءة ابن أم عبد»<sup>6</sup> يقصد قراءة ابن مسعود.

ثانياً: قراءة عبد الله بن مسعود

تصنف قراءة عبد الله بن مسعود في ما يعرف بالقراءات الشاذة، وهي القراءات التي لا حرج في إنكارها، لأنها ليست سنة متبرعة كما لا يجوز التعبد بها.<sup>7</sup> والغريب أن هذه القراءةحظيت بالقبول من لدن النبي ﷺ بل إن أصحابها يعدّونها شفوياً من قبل الرسول ﷺ عندما قال في شأنها: «من سره أن يقرأ القرآن غصاً كما نزل فليقرأه قراءة ابن أم عبد». والسبب واضح في تصنيف هذه القراءة ضمن فئة القراءات الشاذة وهو أن هناك شروطاً محددة وضعتها العلماء لقبول القراءة وهي:

- صحة السندي عن رسول الله ﷺ.

- موافقتها العربية ولو بوجه من الوجوه.

- موافقة رسم المصحف العثماني ولو احتتمالاً.

فأي قراءة اختلف فيها أحد هذه الشروط وصفت بأنها ضعيفة أو شاذة أو باطلة.<sup>8</sup> فالضعفية ما لم تتوافق العربية في أي وجه من الوجوه، أما الباطلة فهي التي لم يصح سندها، بينما الشاذة تلك التي خالفت رسم المصحف.<sup>9</sup> والمتأمل لقراءة عبد الله بن مسعود كما أشارت إلى ذلك بعض المصدر والمراجع يلمس خالفتها الواضح في الغالب لما هي عليه قراءة الجمهور، ولنتمثل بذلك بالآيات التالية:

- الآية: 40 من سورة المائدة:

قرأها الجمهور ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبُوا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ وقرأها ابن مسعود: ﴿وَالسَّارِقُونَ وَالسَّارِقَاتُ فَاقْطَعُوا أَيْمَانَهُمْ جَزَاءً بِمَا كَسَبُوا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾.<sup>10</sup>

- الآية: 25 من سورة هود:

قرأها الجمهور: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ، إِنَّمَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ وقرأها ابن مسعود: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ بزيادة (فقال يا قوم).<sup>11</sup>

- الآية: 36 من سورة يوسف عليه السلام:  
قرأها الجمھور ﴿قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَغْصِرُ خَرْتَا﴾ وقرأها ابن مسعود ﴿قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصَرُ عِنْبَا﴾.<sup>12</sup>

- الآية: 23 من سورة (ص):  
قرأها الجمھور ﴿إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تَسْعَ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ﴾ وقرأها ابن مسعود ﴿إِنْ هَذَا أَخِي كَانَ لَهُ تَسْعَ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً أُنْثَى وَلِي نَعْجَةً وَاحِدَةً﴾.<sup>13</sup>  
والأمثلة على ذلك كثيرة.

### ثالثاً: علاقة القراء بقراءة ابن مسعود:

لم يكن أبو زكريا القراء بدعاً من النحاة عندما اعتنى بهذه القراءة التي صنفت بعده في عداد القراءات الشاذة، فالنحاة لا يفترّقون في تعاملهم مع القراءات بين المتواترة والشاذة، فالصنفان عندهم سواء، فقد يرفضون من الأولى ما يقبلونه من الثانية والعكس.<sup>14</sup>  
لكن لماذا تعلق أبو زكريا القراء بقراءة ابن مسعود خاصة؟

قبل أن نجيب عن هذا السؤال لا بد من الإشارة إلى أن موئلنا في الكشف عن هذه العلاقة هو كتاب "معاني القرآن" للقراء، ولم يعرف للقراء في ما ألف كتاباً تضمن الكثرة الكاثرة من آرائه التحويية كتابه "معاني القرآن".

وإن المتصفح لكتاب "معاني القرآن" للقراء لتسترعى تلوك العناية البارزة لقراءة ابن مسعود في الكتاب، فلا يكاد يبرح أبو زكريا الآية أو السورة إلا ويكون لهذه القراءة إشارة خفيفة أو ذكر مفصل بحسب ما يتضمنه المقام، يوضح بها معنى من المعاني أو يدلل بها على صحة قراءة أخرى، أو يعلل بها بعض ما قالته العرب في كلامها، ويمكن الجزم بأن قراءة ابن مسعود تعد القراءة الشاذة التي تردد ذكرها في كتابه "معاني القرآن" أكثر من غيرها. فقد ذكرت في ما لا يقل عن عشرين وأربعين آية (420) موضع من الكتاب في حين ذكرت قراءة آية في حوالي تسع وسبعين (79) موضع، وغير هذين قراءات شاذة أخرى.

فليعلم كل هذا الاهتمام بقراءة ابن أم عبد "عبد الله بن مسعود"؟  
يمكن أن نلمس لذلك عاملين بارزين: عامل جغرافي وعامل تاريخي.

فأما العامل الجغرافي فيظهر في شيوخ هذه القراءة في الكوفة بلد الفراء فقد ينسب القراءة إلى عبد الله بن مسعود بقوله "وفي قراءة عبد الله" أو "في حرف عبد الله" أو ينسبها إلى من أسمائهم " أصحاب عبد الله" وهم: حزنة<sup>١٥</sup> والكسائي<sup>١٦</sup> وخلف<sup>١٧</sup>، وكلهم قراء كوفيون، ولا ينسى مع هؤلاء "أبي بن كعب" وهو من القراء الذين شاعت قراءتهم في الكوفة لكن بدرجة أقل.<sup>١٨</sup>

أما العامل التاريخي ونقتصر به الواقع الزمني الذي شاعت فيه هذه القراءات، إذ لم يُميز فيه بعده بين المروءة والشاذة، بل إن مصطلح الشاذة لم يولد أصلاً، فقد كانوا يصفون الشاذة مرة بقراءة بعضهم ومرة بالقراءة القليلة وثالثة يختصون بها قارئاً واحداً، وكل هذه الأوصاف لا تبتعد عن معانٍ الندرة والتفرق والشذوذ.<sup>١٩</sup> ولذلك فإن اعتماد ما صار يعرف بالشاذة كان مباحاً في ذلك العصر ولا فرق بين الشاذة وما سواها، فالعلماء يقبلون على هذه وعلى تلك على حد سواء.<sup>٢٠</sup>

#### رابعاً: مظاهر اهتمام الفراء بقراءة ابن مسعود:

أمام هذا الاهتمام الملحوظ من قبل القراء بقراءة ابن مسعود في كتابه "معاني القرآن" فإن أبو زكريا في علاقته النحوية بهذه القراءة لا يخرج عن إحدى صور ثلاث هي:  
 1 - التوجيه النحوي لهذه القراءة والتعليق لما ذهب إليه ابن مسعود بها هو شائع عند النحاة، وهذا لا يفضي بالضرورة إلى تبني هذه التعليقات.  
 2 - اعتماد تعلييل أو تأويل معين للقراءة يتباين أبو زكريا ويكون فيه موافقاً لبعض من سبقه من النحاة.  
 3 - الإنفراد أو - على الأقل - التمييز بتأويل خاص لما جاءت به القراءة، وعلى أساسه كانت لأبي زكريا جملة من الآراء النحوية التي أسهمت في إثارة النحو الكوفي خاصة والنحو العربي عمّة.

ويسimplify القول في هذه الصور الثلاث فيها يلي:

أولاً: التوجيه النحوي العام:

• جاء في قوله تعالى: ﴿إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّابِنَاتُ الْجِيَادُ فَقَالَ إِنِّي أَخِيَّتُ حُبَّ

الخير<sup>٢١</sup> سورة (ص) الآية: 30 ، قرأها ابن مسعود بحذف الفعل (فقال) ومع ذلك فإن الفراء قد ذهب إلى أن جملة "إِنِّي أَحِبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ" جملة مقول القول بتقدير الفعل (قال) غير الوارد في القراءة لدلالة الكلام عليه.<sup>٢١</sup>

\* جاء في قوله تعالى: ﴿ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمَاتٍ لَا يُتَبَّعُونَ صُمٌّ بِكُمْ عُمْدٌ ﴾ البقرة 18  
قرأها ابن مسعود بالنصب (صَمٌّ بِكُمْ عُمْدٌ عميًا)، احتمل الفراء للقراءة بالنصب احتمالين:  
إما النصب على الحال من الضمير (هم) أو النصب بالذم.<sup>٢٢</sup>

\* أما قوله تعالى: ﴿ التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِمُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ يَتَّدِدُونَ اللَّهُوَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ التوبية 112  
قرأها ابن مسعود (التائبين العابدين الحامدين ...)

على الفراء لقراءة الجر هذه، بأنها نعتٌ للمؤمنين الوارد ذكرهم في الآية السالفة: ﴿ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ ... ﴾ ثم أردف قائلاً:

"ويجوز أن يكون (التائبين) في موضع نصب على المدح "<sup>٢٣</sup>

\* قوله تعالى: ﴿ وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبُّوا إِنَّهُمْ لَا يُغَرِّزُونَ ﴾ الأنفال 59  
قرأها ابن مسعود: ﴿ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ سَبُّوا إِنَّهُمْ لَا يُغَرِّزُونَ ﴾

يتخذ الفراء من قراءة عبد الله هذه الآية حجة على غيرها من القراءات لأنها أصلق بكلام العرب، حيث يرى "أن" "ضروريَّةً في منصوب" حسب "التي هي من أخوات" "ظن" فإذا لم تكن في الآية (أنهم) لم يستقم للظن إلا يقع على شيء، ثم يرد على من قال: أليس من كلام العرب عسيت أذهب، وأريد أقوم؟ فيقول: "لو فعل ذلك في "ظننت" إذا كان الفعل للمذكور أجزته... نحو: أظن أقوم وأظن قمت... ولا يجوز: أظن يقوم زيد ولا عسيت يقوم زيد...<sup>٢٤</sup>

ثانياً: تأويل القراءة بما ذهب إليه السابقون:

\* قرأ ابن مسعود: (وَهَذَا بَعْلَى شَيْخٍ) بالرفع، وهي عند غيره بالنصب: ﴿ وَهَذَا بَعْلٌ شَيْخًا ﴾ هود 72.

ذهب سيبويه إلى أن الرفع في قراءة ابن مسعود كان على حذف المبتدأ والتقدير (هو

شيخ<sup>25</sup> وتابعه في ذلك الفراء وآخرون<sup>26</sup>.

\* فرأى ابن مسعود: (وَمَا ظَلَّمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمُونَ) وهي عند غيره «ومَا ظَلَّمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمُونَ» الزخرف 76

جُوَز الفراء أن يكون (الظالمون) خبراً لضمير الفصل (هم)، قال: "من جعلها إسماً رفع."<sup>27</sup> وهو نفسه ما ذهب إليه سيبويه عندما قال: "وقد جعل كثير من العرب" هو وأخواتها في هذا الباب بمنزلة اسم مبتدأ وما بعده مبني عليه...".<sup>28</sup>

\* فرأى ابن مسعود «اَهْبِطُوا مِصْرَ فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ» وقرأها غيره بالتنوين «اَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَلْتُمْ» البقرة 61.

يرى الفراء أن الأصل في (مصر) وهي من أسماء البلدان لا تصرف خفت أو ثقلت، إلا إذا أريد بها غير مصر التي تعرف، يريد اهبطوا مصرًا من الأمصار فإن الذي سألكم لا يكون إلا في القرى والأمصار، ثم ييدي موافقته على الوجه الأول لأن به جاءت قراءة عبد الله<sup>29</sup>

وهذا الذي ذهب إليه سيبويه عندما قرر عدم صرف الاسم الأعجمي إذا كان على ثلاثة أحرف وإن كان خفيفاً.<sup>30</sup>

ثالثاً: إنفراده بتأويل خاص:

كانت قراءة عبد الله السبب المباشر في أن يكون للفراء رأيه الخاص في عدد من المسائل التحوية. فقد أجاز:

1 - أن تأتي الحال من النكرة الموصوفة وذلك كما في قوله تعالى: «وَلَمَّا جَاءَهُمْ بِكِتابٍ من عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ» البقرة 89

فـ"مصدق" نعت للكتاب، يقول الفراء: "لونصبه" (أي مصدق) على أن يجعل المصدق فعلاً لكتاب لكان صواباً.<sup>31</sup> ويستدلّ على ذلك بقراءة ابن مسعود: (ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ...) (بالنصب بدل الرفع) آل عمران 81

2 - أن تأتي الحال في الجملة الإسمية إذا كان المبتدأ اسم إشارة والخبر إسماً موصولاً، كما قرأ ابن مسعود: «قَالَ هَذَا مَا لَدَيَّ عَيْدَانًا» (بالنصب بدل الرفع) ق 23

يقول: " ولو كان نصباً كان صواباً لأن (هذا) و (ما) معرفتان، فيقطع العتيد منها <sup>32</sup> يقصد النصب على الحال من (هذا).

3 - أن تكرر اللام الجارة كما جاء في قراءة عبد الله ﴿يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَةِ وَلِلظَّالِمِينَ أَعْذَدُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾ (بـ"للظالمين" بدلاً من "والظالمين") الإنسان 31 حيث كررت اللام في (الظالمين) وفي ( لهم) <sup>33</sup>

و واستدل على ذلك بما ورد في كلام العرب، ومنه قول الشاعر:

أَقُولُ لَهَا إِذَا سَأَلْتَ طَلاقًا إِلَامٌ تَسَارِعَنِ إِلَى فِرَاقِي <sup>34</sup>

4 - دخول الواو في جواب ( لما ) كما جاء في قراءة عبد الله: ﴿فَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ وَجَعَلَ السُّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ﴾ ( بإضافة الواو إلى الفعل "جعل" ) يوسف 70

يقول الفراء: " وربما أدخلت العرب في مثلها الواو وهي جواب على حالها... <sup>35</sup>" واستشهد بقول أمير القيس:

فَلَمَّا أَجْزَنَا سَاحَةَ الْحَيِّ وَانْتَهَى بَنَا بَطْنُ خَبْتٍ ذِي قِفَافٍ عَنْقَلِ <sup>36</sup>

5 - أن تزاد ( ما ) بعد ( أي ) الشرطية وما أضيفت إليه ففي قوله تعالى: ﴿أَيَّهَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُذْوَانَ عَلَيَّ﴾ الفصص 28

قرأها عبد الله: ﴿أَيَّ الْأَجَلَيْنِ مَا قَضَيْتُ فَلَا عُذْوَانَ عَلَيَّ﴾ يذكر الفراء على أن هذا أكثر كلام العرب من الأول <sup>37</sup>، يقصد ( أيما الأجلين قضيت )

و استدل على ذلك بقول الشاعر:

وَأَيْهَا مَا أَتَبَعَنَّ إِنَّنِي حَرِيصٌ عَلَى إِثْرِ الَّذِي أَنَا تَابِعٌ <sup>38</sup>

6 - أن يرفع أو يجزم الفعل المضارع الواقع جواباً لطلب على أن يتضمن الفعل ضميراً يعود على اسم نكرة قبله مثل قوله: " عَلَّمْتُنِي عَلَيْهِ أَنْتَفُعُ بِهِ ( يجوز في " أنتفع " الرفع والجزم )، لذلك صوابٌ - عند الفراء <sup>39</sup> - ما جاء في قراءة عبد الله: ﴿أَنْزَلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيَادًا﴾ (" تكنْ " بدلاً من " تكونُ " ) المائدة 116

7 - إعمال " إذن " مسبوقة بالفاء <sup>40</sup> كما في قراءة عبد الله:

﴿فَإِذْن لَا يُؤْتُوا النَّاسَ تَقِيرًا﴾ (يُؤْتُوا بدلًا من يُؤْتُونَ) النساء 53.

هذه اختارات من الآراء النحوية للفراء التي كان لقراءة ابن مسعود فيها الأثر البين، يضاف إلى ذلك أن أبا زكريا بنى جملة من المعاني والدلالات التي تضمنتها بعض الأساليب أو بعض الحروف بناء على قراءة عبد الله أيضاً.

من الأساليب:

• الترجي:

ويمكن أن تكون أداته عند الفراء "أن" بدلًا من "لعل" دليله في ذلك قراءة ابن مسعود ﴿وَمَا يُشَعِّرُكُمْ إِذَا جَاءَتْ أَهْمَمُ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ بدلًا من ﴿وَمَا يُشَعِّرُكُمْ إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ الأنعام 109.

ف"لا" عند الفراء زائدة و "أن" بمعنى "لعل" لأن العرب تقول: "ما أدرى أنك صاحبها" أي لعلك صاحبها.<sup>41</sup>

• النفي:

وهو ما يمكن أن يفيده الاستفهام بـ"كيف" في قراءة عبد الله:

﴿كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُ اللَّهِ وَلَا ذَمَّةٌ﴾ (بزيادة "ولا ذمة" في هذه القراءة)

التوبة 7

فزيادة "ولا ذمة" في هذه القراءة صرفت غرض الاستفهام من التعجب إلى النفي، يقول الفراء: "فجاز دخول (لا) مع الواو لأن أول الكلمة جحد"<sup>42</sup>

ومن الحروف التي تضمنت دلالات خاصة:

"حتى" بمعنى "إلى"<sup>43</sup> في قراءة عبد الله ﴿فَمَتَعَنَّا هُمْ حَتَّى جِنٌ﴾ بدلًا من ﴿فَمَتَعَنَّا هُمْ إِلَى جِنٍ﴾ الصافات 148

"الياء" بمعنى "على"<sup>44</sup> في قراءة عبد الله ﴿حَقِيقٌ بِأَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ﴾ بدلًا من ﴿حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ﴾ الأعراف 105

"على" بمعنى "اللام"<sup>45</sup> في قراءة عبد الله ﴿وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا عَلَى عِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ﴾ بدلًا من ﴿وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ﴾ الصافات 171.

يضاف إلى ذلك أن هناك أفعالا قد لا تتعدي بنفسها عند القراء وإنما تتعدي بحروف جر كما جاء في قراءة ابن مسعود. من هذه الأفعال:

- الفعل "أتى" يمكن أن يتعدى بحرف الجر "الباء" <sup>46</sup> كما قرأ ابن مسعود ﴿وَاللَّاتِي يَأْتِينَ بِالْفَاحِشَةِ مِن نِسَائِكُمْ﴾ بدلا من ﴿وَاللَّاتِي يَأْتِيَنَّ بِالْفَاحِشَةِ مِن نِسَائِكُمْ﴾ النساء 15
- الفعل "بواً" يمكن أن يتعدى بحرف الجر "اللام" <sup>47</sup> كما قرأ ابن مسعود ﴿وَإِذْ عَذَّوْتُ مِنْ أَهْلِكَ تُبُوئُ لِلْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ الْمُقَاتَلِ﴾ بدلا من ﴿تُبُوئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ الْمُقَاتَلِ﴾ آل عمران 121

- الفعل "رفع" يمكن أن يتعدى بحرف الجر "الباء" <sup>48</sup> كما قرأ ابن مسعود ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتِكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾ بدلا من ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتِكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾ الحجرات 2.

#### الخاتمة

هذه مختارات ومقطفات من تلك الآثار التي كانت لقراءة عبد الله بن مسعود على التحليل النحووي واللغوي لدى أبي زكريا الفراء كما سجلها في كتابه "معاني القرآن"، وعليه يمكن أن نخلص إلى الآتي:

- 1 - قراءة عبد الله بن مسعود من القراءات الشاذة، وشنوذها عند علماء القراءات لم يحط من قيمتها العلمية عند علماء النحو واللغة، فالقراء يتعامل مع هذه القراءة أو بالأحرى مع صاحبها تعامله مع فصحاء العرب فكلامهم عنده حجة في أصل اللغة. فكذلك ما جاء في قراءة عبد الله مخالف لما عليه الجمهور، يعد أصلا من أصول اللغة.
- 2 - عنابة القراء البارزة بهذه القراءة جاءت من احتضان الكوفة لبواكير القراءات ولموقع هذه المدينة المتميز بين الحواضر العربية في ذلك العصر.
- 3 - لقد أسهمت هذه القراءة ومن ورائها القراء في إثراء النحو الكوفي وترسيخ منهجه، خصوصا إذا وضعنا في الإعتبار أن المدرسة الكوفية في النحو لم يتم تشكيلها إلا بالقراءة وبيارائه ومقاييسه، مما يجعله الإمام الحقيقي لهذه المدرسة <sup>49</sup>.

## الهواش

- 1- سماه الشيخ محمد الطنطاوي " طور النشوء والنمو " ويمثل مبدأ الاشتراك بين البلدين في التهوض بعلم النحو والمنافسة في الظرف بشرفه، ويتحدد في الطبقة الثالثة من البصريين والأولى من الكوفيين إلى طبقتين بعد ذلك من كُلٌّ من البلدين . ينظر: الشيخ محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، دار المعارف، القاهرة، ط3، 1998، ص 40
- 2- هو أبو زكريا يحيى بن زياد الفراء النحوي الكوفي، اختلف منذ نشأته إلى حلقات القراء والمحدثين والمفسرين كما درس اللغة والنحو على يد أبي جعفر الرؤاسي والكسائي من الكوفة ويونس بن حبيب من البصرة، كما اتصل بال الخليفة العباسي المأمون، ولقي منه كل عون على التصنيف والتأليف، يصنف الفراء في الطبقة الثالثة من الكوفيين، من أشهر كتبه: معاني القرآن، المقصور والممدوح، الأيام والليلي، المذكر والمؤنث ... توفي سنة 207هـ.
- 3- الذهبي، سير أعلام النبلاء، تحقيق: شعيب الأرناؤوط ومحمد العرقسوسي، مؤسسة الرسالة بيروت ط9، 1413 / 1
- 4- ابن سعد، الطبقات الكبرى، دار صادر، بيروت (د.ت) ج3، ص 150
- 5- الذهبي، سير أعلام النبلاء ج1، ص 480
- 6- المصدر نفسه ج1، 475
- 7- محمد الزجلي، أصول الفقه الإسلامي، المطبعة الجليلة، دمشق، 1976، ص 81
- 8- ابن المجزري، التشر في القراءات العشر، ج1، ص 9
- 9- محمود أحد نحلة، أصول النحو العربي، دار المعرفة الجامعية، 2002، ص 40
- 10- القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: عماد البارودي وخيري سعيد، المكتبة التوفيقية، القاهرة (د.ت) 6 / 147
- 11- محمود أحد الصغير، القراءات الشاذة وتوجيهها النحوي، ص 34
- 12- القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج9، ص 155
- 13- المصدر نفسه، ج15، ص 140
- 14- شعبان صلاح . موقف النحاة من القراءات القرآنية حتى نهاية القرن الرابع للهجرة، دار غريب، القاهرة 2005، ص 110
- 15- هو أبو عماره حزرة بن حبيب الزيات الكوفي أحد القراء السبعة، قرأ القرآن على الأعمش وطلحة وجعفر الصادق وغيرهم، كان إماماً حجة حافظاً للحديث بصيراً بالفراض والعربية توفي سنة 156هـ . ينظر: محمد بن أحد الذهبي، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، تحقيق: بشار معروف وأخران، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1، 1404، ج1، ص 111 وما بعدها .
- 16- هو أبو الحسن علي بن حزرة الكسائي المقرئ النحوي، أحد الأعلام، قرأ القرآن على حزرة وعيسي بن عمر، ثم أخذ العربية عن الخليل، توفي سنة 189هـ . ينظر: محمد الذهبي، معرفة القراء الكبار، ج1، ص 120 وما بعدها .
- 17- هو أبو محمد خلف بن هشام المقرئ أحد الأعلام، وله اختيار في القراءة خالف فيه حزرة، كان عالماً عابداً توفي سنة 229هـ . ينظر: محمد الذهبي، معرفة القراء الكبار، ج1، ص 208 وما بعدها .

- 18 - شعبان صلاح، مواقف النحاة من القراءات القرآنية حتى القرن 4هـ، ص 174
- 19 - محمود أحمد الصغير، القراءات الشاذة وتوجيهها النحوية، ص 80، 81
- 20 - المرجع نفسه، ص 89
- 21 - الفراء، معاني القرآن ج 2، ص 405
- 22 - المصدر نفسه ج 1 ص 16
- 23 - نفسه، ج 1، ص 453
- 24 - الفراء، معاني القرآن 1 / 414
- 25 - سببيوه، الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة المخانجي، القاهرة، ط 4، 2006، ج 2، ص 83
- 26 - الفراء، المعاني، ج 3، ص 82
- 27 - نفسه، ج 3، ص 37
- 28 - سببيوه، الكتاب، ج 2، ص 393
- 29 - معاني الفراء 1 / 43
- 30 - سببيوه، الكتاب، ج 3 / 242
- 31 - الفراء، معاني القرآن، ج 1، ص 55
- 32 - الفراء، المعاني ج 3، ص 83
- 33 - نفسه ج 3، ص 221
- 34 - البيت مجهول القائل .
- 35 - الفراء، المعاني، ج 2 ص 50
- 36 - لليت أكثر من رواية والتي سجلناها هي الواردة في معاني الفراء، في الجزء والصفحة المذكورين، وفيها:  
الحيث: الأرض المطمئنة، القفاف، جع قف وهو ما ارتفع من الأرض، العنقيل: الرمل المنعد المتداخل
- 37 - الفراء، المعاني، ج 2، ص 305
- 38 - البيت من المجاهيل
- 39 - الفراء، المعاني، ج 1، ص 325
- 40 - معاني الفراء 1 / 273
- 41 - المصدر نفسه ج 1، ص 350
- 42 - نفسه ج 1 ص 423
- 43 - نفسه ج 2، ص 392
- 44 - نفسه 1 / 386
- 45 - نفسه 2 / 395
- 46 - نفسه 1 / 258
- 47 - نفسه 1 / 233
- 48 - نفسه 3 / 69
- 49 - شوقي ضيف، المدارس التحوية، دار المعارف، القاهرة، 1983، ص 158